



Le Quotidien

Statistique Canada

Le mercredi 29 mars 2006

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Indicateurs nationaux du tourisme, quatrième trimestre de 2005 et année 2005	2
L'activité touristique a continué sa progression au quatrième trimestre de 2005, enregistrant une hausse de 1,0 %. Les dépenses touristiques ont augmenté de 3,8 % en 2005, ce qui représente une croissance légèrement inférieure à celle enregistrée en 2004.	
Étude : Instabilité des heures de travail, 1997 à 2001	6
De nombreux Canadiens ont dû faire face à des heures de travail instables entre 1997 et 2001, selon une nouvelle étude portant sur les habitudes de travail.	
Emploi, rémunération et heures de travail, janvier 2006	8
Indices des prix des ordinateurs et des périphériques, janvier 2006	10
Placements de poussins des couvoirs et de dindonneaux, février 2006	11
Flux et stocks de capital fixe résidentiel, 2005	11
Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : principaux aéroports, janvier 2006	11

Nouveaux produits	12
--------------------------	----



Communiqués

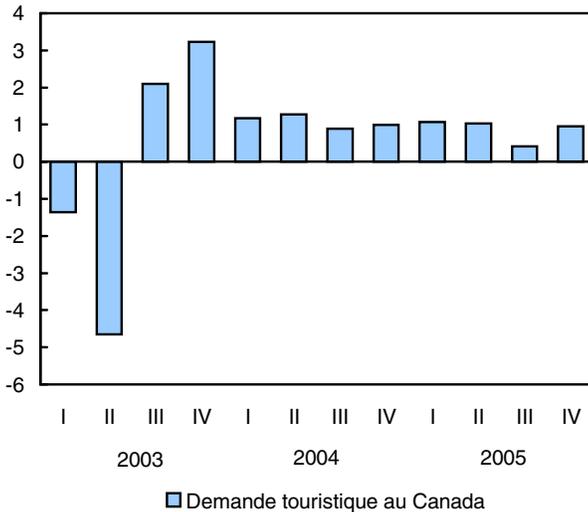
Indicateurs nationaux du tourisme

Quatrième trimestre de 2005 et année 2005

Les dépenses touristiques ont progressé de 1,0 % au quatrième trimestre de 2005, en raison à la fois des dépenses des voyageurs canadiens et des voyageurs internationaux au Canada. Après avoir affiché trois baisses trimestrielles consécutives, les dépenses des visiteurs internationaux se sont accrues de 0,9 % au quatrième trimestre, ce qui correspond à la hausse de leur nombre au cours du même trimestre.

Un nouveau trimestre où la croissance se poursuit

Variations trimestrielles en %, corrigées en fonction des variations saisonnières et de l'inflation



L'année 2005 a été une autre bonne année pour le tourisme au Canada. Les dépenses globales ont progressé de 3,8 %, après avoir enregistré une augmentation de 5,1 % en 2004. Contrairement aux résultats du quatrième trimestre, les touristes

Note aux lecteurs

Les niveaux et les parts des dépenses touristiques sont exprimés en dollars courants et corrigés en fonction des variations saisonnières. Les taux de croissance des dépenses touristiques sont présentés en termes réels (c'est-à-dire après correction des variations de prix) et sont corrigés en fonction des variations saisonnières, à moins d'indication contraire. Les données sur l'emploi sont également désaisonnalisées. Les variations en pourcentage connexes sont présentées aux taux trimestriels.

canadiens ont été les seuls à l'origine de l'augmentation pour l'année, les visiteurs internationaux ayant réduit leurs dépenses de 1,3 %.

Retour des visiteurs internationaux

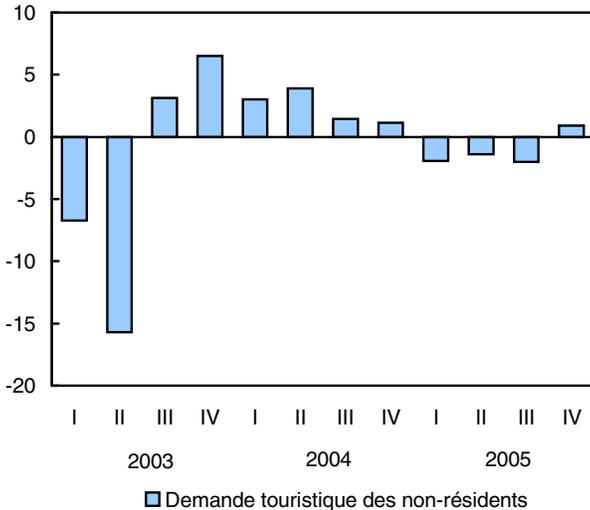
Les dépenses des visiteurs internationaux au Canada ont progressé au quatrième trimestre, après trois baisses d'affilée. En dépit de cette hausse, les dépenses ont été inférieures de 4,4 % comparativement au quatrième trimestre de 2004.

Les dépenses au quatrième trimestre ont été alimentées par une augmentation de 0,9 % du nombre de visiteurs au Canada. L'accroissement du nombre de visiteurs en provenance des États-Unis, tant pour les séjours d'au moins une nuit au Canada que pour les voyages d'une journée, a été à l'origine de la hausse. Cette première progression trimestrielle du nombre de voyageurs en provenance des États-Unis en 2005 se sont produites en dépit de l'appréciation continue de la devise canadienne par rapport à la devise américaine.

Au quatrième trimestre, le déficit au chapitre des voyages internationaux s'est établi à 1,3 milliard de dollars, en légère baisse par rapport à celui de 1,4 milliard de dollars enregistré au troisième trimestre de 2005 (mesuré en dollars courants). Ce déficit signifie que les dépenses des voyageurs canadiens à l'étranger ont continué d'être supérieures à celles des visiteurs internationaux au Canada.

Les dépenses des non-résidents augmentent

Variations trimestrielles en %, corrigées en fonction des variations saisonnières et de l'inflation



Les Canadiens maintiennent leurs dépenses au chapitre du tourisme

Les dépenses touristiques intérieures ont progressé de 1,0 % au quatrième trimestre, ce qui constitue un léger ralentissement par rapport à la hausse de 1,3 % enregistrée au troisième trimestre. Les dépenses ont suivi la croissance soutenue de l'économie canadienne, le revenu personnel disponible (+1,0 %) et la demande intérieure finale (+1,1 %) ayant tous les deux augmenté.

Au cours des trois premiers trimestres de 2005, les dépenses intérieures ont affiché des hausses variant entre 2 % et 4 %, surtout en raison du transport aérien. Cette tendance a pris fin au quatrième trimestre, les achats de billets d'avion n'ayant augmenté que de 0,7 %.

La baisse de 2,8 % du prix du carburant au cours du trimestre est venue alimenter la hausse (+1,5 %) des dépenses touristiques à ce chapitre.

Nouvelle vigueur des dépenses en hébergement

Après avoir connu une faible augmentation au troisième trimestre (+0,2 %), les dépenses au chapitre de l'hébergement ont fait un bond au quatrième trimestre, progressant de 1,2 %. Il s'agit de la hausse la plus importante des dépenses depuis le quatrième trimestre de 2003. Le retour des visiteurs internationaux a été la principale raison de cette hausse, les dépenses pour la location de chambres par des touristes internationaux ayant augmenté de 1,3 %, à la suite de trois baisses trimestrielles consécutives.

Dans l'ensemble, les hausses des dépenses touristiques ont été généralisées, les biens et services ayant presque tous enregistré des progressions. Les réparations et les pièces de véhicules automobiles ont constitué la seule exception, ayant affiché une baisse de 0,2 %.

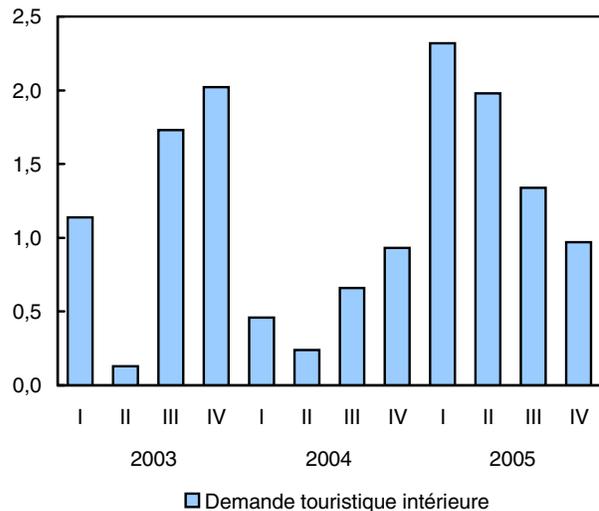
L'emploi attribuable au tourisme continue de croître

Le nombre d'emplois générés par le tourisme s'est accru de 0,4 % au quatrième trimestre, à la suite d'une hausse de 0,1 % au troisième trimestre. Des hausses notables ont été enregistrées au chapitre du transport aérien (+1,1 %), de l'hébergement (+0,4 %) et des services d'agences de voyage (+0,4 %).

Les industries des loisirs et des divertissements ont progressé de 0,5 % par rapport au trimestre précédent, dans la foulée d'une augmentation marquée de 1,6 % des dépenses touristiques.

La croissance des dépenses intérieures ralentit

Variations trimestrielles en %, corrigées en fonction des variations saisonnières et de l'inflation



Le PIB généré par le tourisme progresse

Le produit intérieur brut (PIB) généré par le tourisme a augmenté de 1,1 % au quatrième trimestre, dépassant la croissance du PIB de l'ensemble de l'économie (+0,6 %). Il s'agit de la dixième hausse trimestrielle consécutive du PIB, depuis le deuxième trimestre de 2003, qui avait été marqué par le début de l'épisode de SRAS au Canada.

Perspectives d'avenir

Les premiers indicateurs envoient des signaux contradictoires en ce qui a trait au premier trimestre de 2006. Les voyages des non-résidents au Canada ont augmenté de 0,7 % en janvier, et les voyages de plus d'un jour ont fait un bond de 1,9 %. Toutefois, on observe à la fois des hausses et des pertes d'emploi dans les industries touristiques au cours des deux premiers mois de 2006.

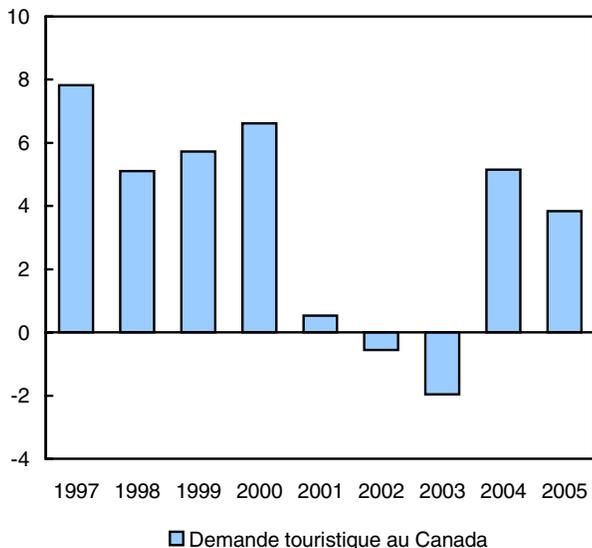
La devise canadienne s'est appréciée de 1,8 % par rapport à la devise américaine au cours des deux premiers mois de 2006.

Bilan de fin d'année 2005

L'année 2005 a été marquée par une autre hausse de taille des dépenses touristiques, qui ont progressé de 3,8 % après avoir crû de 5,1 % en 2004. Les dépenses des touristes canadiens ont été les seules à l'origine de la croissance en 2005, les achats de ces touristes ayant augmenté de 5,9 % par rapport à 2004. Il s'agit de la hausse annuelle la plus importante depuis 2000.

La croissance du tourisme se poursuit en 2005

Variations annuelles en %, corrigées en fonction de l'inflation



Les dépenses des visiteurs internationaux ont diminué de 1,3 % en 2005, après avoir augmenté de 9,0 % en 2004. La baisse du nombre de visiteurs en provenance des États-Unis (-8,6 %) a été la cause

de ce recul. La devise canadienne a gagné 7,4 % par rapport à la devise américaine en 2005.

Le transport aérien alimente les dépenses

Les dépenses touristiques au chapitre du transport aérien ont fait un bond de 8,6 % en 2005, ce qui représente le tiers de la croissance totale pour l'industrie. Si l'on excluait l'augmentation des dépenses touristiques au chapitre du transport aérien, la hausse annuelle aurait été de 2,5 %, plutôt que de 3,8 %.

De façon générale, les autres biens et services touristiques n'ont pas obtenu d'aussi bons résultats que le transport aérien en 2005. Les dépenses en carburant pour véhicules automobiles (+1,1 %) ont été freinées par une augmentation de 14 % des prix. Le taux de croissance dans les services d'hébergement (+2,1 %) et les services de restauration (+1,1 %) a été modérément plus élevé que l'année précédente. Les services d'agences de voyage ont connu une hausse de 3,2 % en 2005, malgré l'utilisation accrue des services de voyage sur Internet.

Le PIB affiche des hausses marquées

Le PIB généré par le tourisme a augmenté de 4,0 % en 2005, ayant progressé à un rythme plus rapide que le reste de l'économie (+2,9 %). Il s'était accru de 4,4 % en 2004.

L'emploi généré par le tourisme a crû de 1,7 % pour atteindre 626 000 emplois en 2005. Il s'agit de la croissance la plus marquée de l'emploi attribuable au tourisme depuis 2000.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 387-0001 à 387-0010.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 1910.

Le numéro du quatrième trimestre de 2005 de la publication *Indicateurs nationaux du tourisme, estimations trimestrielles* (13-009-XIB, gratuite) est maintenant accessible en ligne. À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Gratuites*, puis *Comptes nationaux*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent d'information au (613) 951-3640 (iead-info-dcrd@statcan.ca), Division des comptes des revenus et dépenses.

□

Indicateurs nationaux du tourisme

	Quatrième trimestre de 2004	Premier trimestre de 2005	Deuxième trimestre de 2005	Troisième trimestre de 2005	Quatrième trimestre de 2005	Troisième trimestre de 2005 au quatrième trimestre de 2005
en millions de dollars aux prix de 1997, données désaisonnalisées						
Dépenses touristiques totales						
Demande touristique au Canada	13 287	13 429	13 567	13 623	13 753	1,0
Demande touristique des non-résidents	3 879	3 803	3 751	3 675	3 708	0,9
Demande touristique intérieure	9 408	9 626	9 817	9 948	10 045	1,0
Transport						
Demande touristique au Canada	4 866	4 948	5 003	5 030	5 072	0,8
Demande touristique des non-résidents	1 004	977	960	937	944	0,8
Demande touristique intérieure	3 862	3 971	4 043	4 094	4 128	0,8
Hébergement						
Demande touristique au Canada	1 868	1 874	1 891	1 895	1 918	1,2
Demande touristique des non-résidents	901	887	879	863	874	1,3
Demande touristique intérieure	967	987	1 011	1 033	1 044	1,1
Restauration						
Demande touristique au Canada	1 902	1 916	1 925	1 925	1 934	0,5
Demande touristique des non-résidents	624	614	604	594	599	0,7
Demande touristique intérieure	1 278	1 302	1 320	1 330	1 335	0,4
Autres biens et services touristiques						
Demande touristique au Canada	2 245	2 267	2 301	2 319	2 352	1,4
Demande touristique des non-résidents	506	499	492	484	489	1,0
Demande touristique intérieure	1 739	1 768	1 809	1 835	1 864	1,6
Autres biens et services						
Demande touristique au Canada	2 406	2 425	2 449	2 454	2 476	0,9
Demande touristique des non-résidents	845	828	816	798	803	0,6
Demande touristique intérieure	1 562	1 598	1 633	1 656	1 674	1,1

Indicateurs nationaux du tourisme

	Quatrième trimestre de 2004	Premier trimestre de 2005	Deuxième trimestre de 2005	Troisième trimestre de 2005	Quatrième trimestre de 2005	Troisième trimestre de 2005 au quatrième trimestre de 2005
en millions de dollars aux prix courants, données désaisonnalisées						
Dépenses touristiques totales						
Demande touristique au Canada	14 693	14 925	15 270	15 556	15 680	0,8
Demande touristique des non-résidents	4 616	4 538	4 503	4 437	4 471	0,8
Demande touristique intérieure	10 077	10 387	10 767	11 119	11 209	0,8
Transport						
Demande touristique au Canada	5 083	5 225	5 447	5 675	5 708	0,6
Demande touristique des non-résidents	1 291	1 269	1 262	1 249	1 253	0,3
Demande touristique intérieure	3 791	3 956	4 185	4 426	4 455	0,6
Hébergement						
Demande touristique au Canada	2 278	2 285	2 312	2 313	2 337	1,0
Demande touristique des non-résidents	1 100	1 077	1 072	1 051	1 063	1,2
Demande touristique intérieure	1 178	1 207	1 239	1 263	1 274	0,9
Restauration						
Demande touristique au Canada	2 284	2 318	2 347	2 362	2 390	1,2
Demande touristique des non-résidents	749	743	737	729	740	1,4
Demande touristique intérieure	1 535	1 575	1 610	1 632	1 650	1,1
Autres biens et services touristiques						
Demande touristique au Canada	2 531	2 562	2 603	2 634	2 664	1,1
Demande touristique des non-résidents	595	586	581	575	580	1,0
Demande touristique intérieure	1 936	1 976	2 022	2 059	2 083	1,2
Autres biens et services						
Demande touristique au Canada	2 517	2 536	2 562	2 572	2 583	0,4
Demande touristique des non-résidents	880	863	851	834	835	0,1
Demande touristique intérieure	1 637	1 672	1 710	1 738	1 748	0,6

Étude : Instabilité des heures de travail

1997 à 2001

De nombreux Canadiens ont dû faire face à des heures de travail instables entre 1997 et 2001, selon une nouvelle étude portant sur les habitudes de travail.

L'étude fait l'examen des profils d'heures de travail des individus âgés de 25 à 54 ans. Elle montre que le modèle traditionnel selon lequel les travailleurs ont les mêmes heures année après année ne s'applique qu'à une proportion relativement faible de travailleurs.

Environ un travailleur sur trois, soit 32 %, a travaillé «normalement» à temps plein chaque année entre 1997 et 2001. Par ailleurs, 15 % des travailleurs ont eu des heures de travail écourtées chaque année, et moins de 1 % ont eu à travailler de longues heures chaque année durant la période. Les 52 % restants se sont déplacés d'une catégorie à l'autre.

L'étude définit une année de longues heures de travail comme ayant plus de 2 400 heures, ce qui équivaut à 46 heures ou plus par semaine pendant 52 semaines. Une année d'heures normales de travail compte entre 1 750 et 2 400 heures de travail, et une année d'heures écourtées compte moins de 1 750 heures.

Même s'il était courant pour les travailleurs de faire l'expérience des longues heures de travail durant une année donnée, il était rare que ceux-ci travaillaient systématiquement de longues heures. Un travailleur sur cinq a eu au moins une année de longues heures de travail entre 1997 et 2001, mais moins de 1 % ont eu de longues heures de travail chaque année.

Les travailleurs dont l'horaire est instable subissent davantage de stress et se disent en moins bonne santé que ceux qui ont des heures de travail plus stables.

De nombreux Canadiens doivent faire face à des heures de travail instables au fil des années

Le modèle traditionnel selon lequel les travailleurs ont les mêmes heures année après année ne s'applique qu'à une proportion relativement faible de travailleurs. Seulement 20 % des hommes et 15 % des femmes ont eu exactement les mêmes heures de travail chaque année entre 1997 et 2001.

Les heures de travail annuelles des autres femmes et des autres hommes étaient relativement instables. Dans certains cas, cette instabilité était assez importante. L'étude définit un travailleur comme ayant des heures de travail très instables s'il a fait plus de 2 400 heures pendant au moins une année entre 1997 et 2001 et moins de 1 750 heures pendant au moins une autre année.

Note aux lecteurs

Le présent communiqué est fondé sur une étude analytique diffusée dans le cadre de la série de documents de recherche, qui permet de faire connaître, avant leur publication, les travaux de recherche effectués par le personnel de la direction, les boursiers invités et les universitaires associés.

Les documents de la série sont distribués aux bureaux régionaux de Statistique Canada, aux coordonnateurs statistiques provinciaux, aux établissements de recherche et aux bibliothèques spécialisées. On peut se procurer ce document sur le présent site Web.

L'étude est fondée sur des données longitudinales de l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu de 1996 à 2001 et se penche sur les profils longitudinaux des heures de travail. Elle est basée sur un échantillon d'environ 8 100 travailleurs qui avaient entre 25 et 54 ans en 1997 et qui ont travaillé à au moins une occasion entre 1997 et 2001.

L'étude examine la durée de l'année de travail, c'est-à-dire le nombre d'heures de travail rémunérées par année. Sont inclus les jours de congé, les congés de maladie rémunérés et les congés de maternité. L'étude comprend uniquement les travailleurs rémunérés.

Environ 1 travailleur sur 12, soit 7,8 %, avait des heures de travail très instables. Une analyse de la moyenne des heures travaillées sur cinq ans pour ces travailleurs a démontré que la plupart d'entre eux ont réussi à obtenir l'équivalent de cinq années «normales» de travail en compensant les périodes d'heures écourtées par des périodes de longues heures.

Les personnes ayant des heures de travail instables se retrouvent plus fréquemment dans des emplois de moindre qualité. Par exemple, 9,2 % des travailleurs n'ayant pas de régime de retraite et 9,7 % des travailleurs des petites entreprises avaient des heures de travail très instables.

Les périodes de longues heures de travail chroniques sont rares

Les longues heures sont une caractéristique courante de l'emploi puisque 11,4 % des hommes et 4,5 % des femmes ont travaillé de longues heures en 2001.

Même si les longues heures de travail peuvent mener à des gains plus élevés, d'autres études ont démontré que certaines personnes qui travaillent de longues heures peuvent être plus susceptibles d'éprouver un niveau plus élevé de stress et de se dire en moins bonne santé.

Sur une période de cinq ans, beaucoup plus de personnes ont travaillé de longues heures que ne le laissent supposer les résultats pour 2001 seulement. Un travailleur sur cinq a eu au moins une année de longues heures de travail entre 1997 et 2001.

Les années de longues heures de travail étaient beaucoup plus courantes chez les hommes que chez les femmes. Chez les hommes, 29 % ont eu au moins une année de longues heures durant la période de cinq ans. Seulement 12 % des femmes ont travaillé à ce point pendant au moins un an.

Même si les brèves périodes de longues heures sont courantes, les périodes de longues heures qui reviennent systématiquement sont assez rares. Seulement 1,2 % des hommes et 0,2 % des femmes ont travaillé de longues heures chaque année entre 1997 et 2001.

L'instabilité des heures de travail peut diminuer le niveau de bien-être

Les travailleurs ayant des heures de travail instables ont éprouvé davantage de stress et ont déclaré être en moins bonne santé que ceux qui avaient des heures de travail plus stables. L'étude révèle que 51 % des travailleurs appartenant au groupe ayant des heures de travail très instables ont déclaré avoir un niveau élevé de stress. Ce taux était de 38 % chez les personnes qui avaient eu des heures de travail normales chaque année.

Par ailleurs, 20 % des travailleurs qui avaient des heures instables ont indiqué être en plus ou moins bonne santé ou en mauvaise santé, comparativement à 16 % des travailleurs ayant toujours eu des heures de travail normales.

Ces différences sont également présentes chez les travailleurs qui n'étaient pas stressés et qui

étaient en bonne santé au début de la période. Ces résultats laissent ainsi croire que les heures de travail variables sont liées à une augmentation du niveau de stress et à un mauvais état de santé. Ces résultats subsistent même en tenant compte des caractéristiques individuelles des travailleurs.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3889.

Le document de recherche *Instabilité des heures de travail au Canada* (11F0019MIF2006278, gratuit) est maintenant accessible en ligne. Une version abrégée de cette étude intitulée *Résumé : Instabilité des heures de travail au Canada* (11F0019MIF2006279, gratuite) est aussi offerte. À partir de notre page d'accueil, sélectionnez *Études*, puis sous *Parcourir les périodiques et les séries analytiques*, choisissez *Gratuits et payants*. Sous *Séries*, sélectionnez *Direction des études analytiques*.

Des études connexes de la Division de l'analyse des entreprises et du marché du travail se trouvent en ligne sous *Mise à jour des études analytiques* (11-015-XIF, gratuite).

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Sébastien LaRochelle-Côté (613) 951-0803, Division de l'analyse des entreprises et du marché du travail. ■

Emploi, rémunération et heures de travail

Janvier 2006 (données provisoires)

La rémunération hebdomadaire moyenne pour les salariés inscrits sur les listes de paie a augmenté de 6,86 \$ (+0,9 %) de décembre à janvier pour s'établir à 744,11 \$ (données désaisonnalisées).

Les industries ayant affiché les plus importants taux de croissance sont celle de l'exploitation forestière et du soutien (+3,6 %), celle de la gestion de sociétés et d'entreprises (+2,1 %), ainsi que celle des arts, des spectacles et des loisirs (+2,0 %).

À l'échelon provincial, les augmentations les plus importantes de la rémunération hebdomadaire moyenne ont été observées en Saskatchewan (+1,4 %), en Ontario (+1,2 %), à l'Île-du-Prince-Édouard (+1,2 %), et en Colombie-Britannique (+1,1 %).

En janvier, le nombre de salariés inscrits sur les listes de paie a crû de 19 900 emplois par rapport au mois précédent, pour atteindre 13 892 200. La Colombie-Britannique (+8 400) et l'Ontario (+6 400) ont affiché les plus fortes croissances nettes d'emplois par rapport à janvier.

Les heures hebdomadaires moyennes des salariés rémunérés à l'heure se sont accrues de 0,3 % en janvier pour s'établir à 31,9 heures.

Les révisions des données comprises dans la présente diffusion permettent le calcul des moyennes annuelles pour l'année civile 2005. La croissance d'une année à l'autre de la rémunération hebdomadaire moyenne s'est élevée à 3,1 %, alors qu'en 2004 le taux de croissance était de 2,2 %. En 2005, l'augmentation

de la rémunération a été particulièrement forte en Alberta (+5,2 %).

Nota : En plus des révisions pour le mois de référence de décembre 2005, des révisions annuelles touchant certaines industries pour la période allant de 2001 à 2005 sont aussi disponibles ce mois-ci. Ces révisions font partie du processus normal de révision annuelle de fin d'année de l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 281-0023 à 281-0046.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2612.

Des données détaillées par secteur et des données selon la taille de l'entreprise fondée sur l'emploi, ainsi que d'autres indicateurs du marché du travail paraîtront sous peu dans les tableaux de la publication mensuelle *Emploi, gains et durée du travail* (72-002-XIB, 26 \$ / 257 \$).

Les données de février sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail seront diffusées le 28 avril.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec le Service à la clientèle au (613) 951-4090 ou composez sans frais le 1 866 873-8788 (travail@statcan.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Gilles Groleau au (613) 951-4091, Division de la statistique du travail. Télécopieur : (613) 951-2869. □

Rémunération hebdomadaire moyenne pour l'ensemble des salariés

Groupe industriel (Système de classification des industries de l'Amérique du Nord)	Janvier 2005	Décembre 2005 ^r	Janvier 2006 ^p	Décembre 2005 à janvier 2006	Janvier 2005 à janvier 2006	Variation nette 2004 à 2005
	données désaisonnalisées				données non désaisonnalisées	
	en dollars			var. en %		
Ensemble des secteurs	709,72	737,25	744,11	0,9	4,8	3,1
Foresterie, exploitation forestière et soutien	906,37	936,67	970,30	3,6	7,1	4,2
Extraction minière, de pétrole et de gaz	1 294,55	1 329,93	1 289,30	-3,1	-0,4	4,8
Services publics	1 059,54	1 073,57	1 074,51	0,1	1,4	0,4
Construction	856,92	883,05	891,62	1,0	4,0	3,9
Fabrication	861,09	898,46	901,28	0,3	4,7	3,0
Commerce de gros	802,20	849,18	854,43	0,6	6,5	3,3
Commerce de détail	458,35	477,65	483,10	1,1	5,4	3,7
Transport et entreposage	763,00	779,79	781,13	0,2	2,4	2,5
Industrie de l'information et industrie culturelle	843,43	912,52	919,43	0,8	9,0	5,9
Finance et assurances	905,45	942,53	944,03	0,2	4,3	3,4
Services immobiliers, de location et de location à bail	628,12	664,99	665,28	0,0	5,9	3,8
Services professionnels, scientifiques et techniques	937,75	962,08	956,04	-0,6	2,0	2,5
Gestion de sociétés et d'entreprises	866,77	936,31	956,26	2,1	10,3	5,0
Services administratifs, de soutien, de gestion des déchets et d'assainissement	558,65	589,36	590,56	0,2	5,7	3,2
Services d'enseignement	793,23	822,44	829,70	0,9	4,6	3,8
Soins de santé et assistance sociale	636,03	664,64	671,22	1,0	5,5	2,8
Arts, spectacles et loisirs	410,59	420,87	429,24	2,0	4,5	1,2
Hébergement et services de restauration	285,37	321,85	326,54	1,5	14,4	6,0
Autres services, sauf les services d'administrations publiques	548,66	569,90	568,31	-0,3	3,6	3,5
Administrations publiques	884,99	913,97	914,47	0,1	3,3	3,0
Provinces et territoires						
Terre-Neuve-et-Labrador	652,91	684,75	688,30	0,5	5,4	3,0
Île-du-Prince-Édouard	563,22	578,98	586,16	1,2	4,1	2,5
Nouvelle-Écosse	626,41	643,62	645,76	0,3	3,1	3,5
Nouveau-Brunswick	648,04	679,23	677,49	-0,3	4,5	3,6
Québec	665,63	699,04	692,28	-1,0	4,0	2,6
Ontario	748,90	776,64	786,33	1,2	5,0	2,7
Manitoba	646,78	661,29	661,25	0,0	2,2	3,6
Saskatchewan	658,00	678,87	688,19	1,4	4,6	3,8
Alberta	751,34	784,10	787,21	0,4	4,8	5,2
Colombie-Britannique	697,20	731,02	738,94	1,1	6,0	2,9
Yukon	807,04	840,53	854,24	1,6	5,8	4,0
Territoires du Nord-Ouest ¹	933,94	972,81	977,72	0,5	4,7	4,1
Nunavut ¹	797,94	859,49	843,09	-1,9	5,7	10,7

^r Données révisées.

^p Données provisoires.

1. Données non désaisonnalisées.

Nombre de salariés

Groupe industriel (Système de classification des industries de l'Amérique du Nord)	Novembre 2005	Décembre 2005 ^r	Janvier 2006 ^p	Novembre à décembre 2005	Décembre 2005 à janvier 2006	Variation nette 2004 à 2005
	données désaisonnalisées			données non désaisonnalisées		
	en milliers			var. en %		
Ensemble des industries	13 856,0	13 872,3	13 892,2	0,1	0,1	1,7
Foresterie, exploitation forestière et soutien	62,0	63,3	63,0	2,1	-0,5	-2,9
Extraction minière, de pétrole et de gaz	169,5	172,4	172,3	1,7	-0,1	5,3
Services publics	121,2	121,5	121,1	0,2	-0,3	0,2
Construction	688,9	690,7	691,7	0,3	0,1	2,3
Fabrication	1 945,2	1 948,4	1 947,3	0,2	-0,1	-2,0
Commerce de gros	736,9	736,7	736,9	0,0	0,0	-0,3
Commerce de détail	1 711,4	1 717,4	1 722,0	0,4	0,3	3,1
Transport et entreposage	625,9	627,5	626,7	0,3	-0,1	1,5
Industrie de l'information et industrie culturelle	355,1	355,4	356,7	0,1	0,4	1,9
Finance et assurances	586,6	588,2	591,1	0,3	0,5	1,1
Services immobiliers, de location et de location à bail	245,5	246,2	248,7	0,3	1,0	4,4
Services professionnels, scientifiques et techniques	670,5	670,6	673,8	0,0	0,5	1,0
Gestion de sociétés et d'entreprises	99,3	96,5	96,3	-2,8	-0,2	4,6
Services administratifs, de soutien, de gestion des déchets et d'assainissement	680,3	681,8	684,8	0,2	0,4	5,3
Services d'enseignement	999,6	1 004,5	1 004,9	0,5	0,0	2,0
Soins de santé et assistance sociale	1 426,8	1 425,0	1 423,7	-0,1	-0,1	1,8
Arts, spectacles et loisirs	248,7	247,6	247,3	-0,4	-0,1	0,7
Hébergement et services de restauration	959,6	960,3	959,2	0,1	-0,1	1,4
Autres services, sauf les services d'administrations publiques	513,1	515,4	513,3	0,4	-0,4	1,0
Administrations publiques	793,5	791,0	791,1	-0,3	0,0	1,2
Provinces et territoires						
Terre-Neuve-et-Labrador	176,2	177,5	178,4	0,7	0,5	-1,7
Île-du-Prince-Édouard	64,1	64,3	63,4	0,3	-1,4	1,2
Nouvelle-Écosse	395,6	395,5	394,5	0,0	-0,3	1,6
Nouveau-Brunswick	299,6	302,2	300,8	0,9	-0,5	-0,4
Québec	3 217,3	3 213,6	3 215,0	-0,1	0,0	0,8
Ontario	5 385,2	5 389,3	5 395,7	0,1	0,1	1,7
Manitoba	537,7	538,2	535,7	0,1	-0,5	1,2
Saskatchewan	416,6	419,2	420,6	0,6	0,3	2,5
Alberta	1 565,6	1 576,5	1 577,3	0,7	0,1	3,4
Colombie-Britannique	1 744,8	1 747,9	1 756,3	0,2	0,5	2,5
Yukon	16,7	17,1	17,0	2,4	-0,6	4,2
Territoires du Nord-Ouest ¹	21,8	22,0	20,9	0,9	-5,0	0,8
Nunavut ¹	11,3	11,3	11,1	0,0	-1,8	0,3

^r Données révisées.

^p Données provisoires.

1. Données non désaisonnalisées.

Indices des prix des ordinateurs et des périphériques

Janvier 2006

Il est maintenant possible de consulter les indices des prix des ordinateurs et des périphériques (IPOP, 2001=100) pour janvier.

L'indice des prix des ordinateurs commerciaux a diminué de 1,0 % en comparaison avec décembre pour

se situer à 37,8. L'indice des prix des ordinateurs des consommateurs a fléchi de 0,5 % pour atteindre 20,9.

Dans le cas des périphériques d'ordinateurs, les prix des moniteurs ont baissé de 3,8 % pour se situer à 63,1 et les prix des imprimantes ont chuté de 4,2 % pour atteindre 52,2 comparativement à décembre.

Ces indices sont offerts à l'échelle du Canada seulement.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 331-0001 et 331-0002.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5032.

Pour obtenir plus de renseignements sur ces indices, communiquez avec le Service à la clientèle au (613) 951-9606 ou composez sans frais le 1 866 230-2248 (*infounit@statcan.ca*). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Fred Barzyk au (613) 951-2493 (*fred.barzyk@statcan.ca*), Division des prix. ■

Placements de poussins des couvoirs et de dindonneaux

Février 2006 (données provisoires)

Les placements des poussins des couvoirs sur les fermes étaient estimés à 50,6 millions d'oiseaux en février, en hausse de 0,5 % par rapport à février 2005. Les placements de dindonneaux sur les fermes ont augmenté de 3,2 % pour s'établir à 1,6 million d'oiseaux.

Données stockées dans CANSIM : tableau 003-0021.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5039.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Debbie Dupuis au (613) 951-2553 (*debbie.dupuis@statcan.ca*), Division de l'agriculture. ■

Flux et stocks de capital fixe résidentiel 2005

Il est maintenant possible de consulter les données de 2005 sur les flux et les stocks de capital fixe résidentiel à l'échelon provincial.

Données stockées dans CANSIM : tableau 030-0002.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5016.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Michel Labonté au (613) 951-9690 (*bdp_information@statcan.ca*), Division de l'investissement et du stock de capital. ■

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : principaux aéroports

Janvier 2006

Le rapport mensuel de janvier 2006, vol. 1 (TP141, gratuit) est maintenant accessible dans le site Web de Transports Canada (<http://www.tc.gc.ca/pol/FR/rapport/TP141F/tp141.htm>).

Nota : Le rapport mensuel TP141 est publié en deux volumes. Le volume 1 présente les statistiques pour les principaux aéroports canadiens, soit ceux dotés de tours de contrôle pour la circulation aérienne ou de stations d'information de vol de NAV CANADA. Le volume 2 présente les statistiques pour les petits aéroports, soit ceux sans tour de contrôle de la circulation aérienne. Au moment de la diffusion, les deux volumes sont accessibles gratuitement dans le site Web de Transports Canada.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2715.

Pour obtenir plus de renseignements concernant ce site Web, communiquez avec Michel Villeneuve au (613) 990-3825 (*villenm@tc.gc.ca*).

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Kathie Davidson au (613) 951-0141 (*aviationstatistics@statcan.ca*), Division des transports. Télécopieur: (613) 951-0010. ■

Nouveaux produits

Direction des études analytiques documents de recherche : Instabilité des heures de travail au Canada, n° 278
Numéro au catalogue : 11F0019MIF2006278
(gratuit).

Direction des études analytiques documents de recherche : Sommaire de : Instabilité des heures de travail au Canada, n° 279
Numéro au catalogue : 11F0019MIF2006279
(gratuit).

Indicateurs nationaux du tourisme, estimations trimestrielles, quatrième trimestre de 2005
Numéro au catalogue : 13-009-XIB
(gratuit).

Statistiques sur les revenus et les dépenses des exploitations agricoles, 2003
Numéro au catalogue : 21-208-XIF
(gratuit).

La revue des céréales et des graines oléagineuses, janvier 2006, vol. 29, n° 1
Numéro au catalogue : 22-007-XIB (12 \$/120 \$).

Acier, produits tubulaires et fil d'acier, janvier 2006, vol. 2, n° 1
Numéro au catalogue : 41-019-XIF (6 \$/51 \$).

Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation - Documents de recherche : Facteurs influant sur le remboursement des prêts aux étudiants, 1994 à 2003, n° 39
Numéro au catalogue : 81-595-MIF2006039
(gratuit).

Issues de la grossesse, 2003
Numéro au catalogue : 82-224-XIF
(gratuit).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM et -XBB ou XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1 800 267-6677**
Pour les autres pays, composez le : **1 613 951-7277**
Pour envoyer votre commande par télécopieur,
composez le : **1 877 287-4369**
Pour un changement d'adresse ou pour connaître
l'état de votre compte, composez le : **1 800 700-1033**

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catalogue 11-001-XIF (Anglais) 11-010-150-03000003



Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 6 juin 1997
Pour être diffusé à 8 h 30

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996** 2
Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué un voyage moyen de déplacement au travail sans les services de transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5
À l'instar de la croissance de l'industrie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 s'est avérée encore une fois relativement faible.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Indice des offres d'emploi, mai 1997 10
- Emplois sur les marchés à court terme 10
- Aides en termes positifs, septembre 1997 11
- Production d'œufs, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 12



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à lstproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2004. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source : Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire : Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.